

lebranda sint, per publicum κήρυγμα & præconium. Tob. 12, 7. Alex. M. annulo manui suæ detracto, Hephæstionis, litteras adversus Antipatrum criminationes continentes, inspicientis ori sigillum imposuit. Plut. Apopht. p. m. 333.

16. ὅτι) quin, imò.

18. Ἀπέχειν) distare, avertere, se temperare. Item: Aliundè accipere, reportare.

IN EPIST. AD COLOSSENSES.

C A P. I.

Verf. 9.

Πληρώθητι τὴν ἐπίγνωσιν) תעֲרַתְּ אֵת הַיְדוּעָה quod Hebræis cum Græcis commune est, ut passiva & alia derivata assumant constructionem simplicium Verborum, cujus rei vestigia vide sis apud Plautum: *Quid tibi hæc ædes curatio est?*

14. Redemptio est remissio peccatorum i. e. causa illius. Metonymia.

20. *Pacificans*) i. e. pace donans, tum illa, quæ sunt in terrâ, tum quæ in cælis i. e. Deum & sanctos Angelos cum hominibus reconcilians, & pacem inter illos concilians.

23. Ἐἴ γε) si tamen.

24. *Nunc gaudeo in afflictionibus meis, vestri gratia*) i. e. quæ vobis commodo sunt, ut exemplo meo excitati similem patientiam exhibeatis, quod vicissim adimpleo defectus afflictionum Christi, i. e. sicut Christus, caput Ecclesiæ olim pro toto mundo salutis recuperandæ ergo passus est; ita ego ordinatione & exemplo ejus vicissim patior, quod me dignetur honore Martyrii Christus, ita ut possim sarcire defectum afflictionum Ecclesiæ, voluntate & decreto divino ipsis imponendarum, & in numero eorum esse, qui pro gloria Christi ad ædificationem Ecclesiæ afflictiones patiuntur, quæ sunt afflictiones ipsius Christi, in membris suis patientis, easque afflictiones, quas Christus sibi attribuit, carne mea exequar, in gratiam corporis ejus scil. Ecclesiæ, non satisfaciendo, sed veritati

Evan-